

*La vita di sanc: ai 22 de dezember recordunse la maestra **Santa Francesca Cabrini**, nasciüda a Sant Angelo Lodia l'ann 1850, sciöche ultima de 13 mituns. Romagnüda orfana de père y uma éssela orü jì te convënt, mo deach'ala è malsana n'èla nia gnüda tuta sö. Ala à ciafè n post da insigné te n orfanotrofe a Codogno. Cun sües compagnes ala spo fondé la congregaziun dles monies misionares sot ala proteziun de San Francësch Saverio. Canch'ala à aldi dla desperaziun di taliagn migrà tl'America, èla jüda a New York a daidè süa jënt. Ala é morta a Chicago l'ann 1917.*



**Condolianzes:** les Comunités da Corvara y Calfosch tol pert al dolor de Siur Andreas y familiars por la mort dl fre Max. Che èl palse tla pèsc dl Signur.

## Bun Nadè! Che la ligrèza vègnes te ostes ciases y üsc cörs

**I s' incüdi na gran ligrèza, co dess ester de düd l popul: incö èl nasciü l Salvatur. Èl é l Messia, l Signur !**

Tan de ligrèza ch' i ciafun purdèrt te chëstes parores, tan de confort, pur n monn che pè cis te chisc tèmps tan gonot cumanè dal mal y dal burt. Te chëstes paroles stal düta nosta fede, al stà suradüt ince nosta speranza por n dagnì plö luminus. Paroles che déss se dé confort, cis ti mumënc olache al ne se và nia tan bun. A düc os l'aodanza che chëstes parores pois rondenì ince te ostes ciases y suradüt te üsc cörs. Che la ligrèza de chësc Bambin, dl Salvatur, poi gnì daite da porta y se lasces dagnara sintì te nüsc ester y te nosc vire. Chësta aodanza dess i jì cis y chi che à de rì mumënc da passè, che é susc, che à na maratia da portè che à de gran fistidi y bries. Cun la gnüda dl Salvatur, dl Signur, é l speranza. I sun te bones mans. N Bun Nadè aoda Siur Iaco Wendelin Willeit, Siur Andreas Perathoner adüm ai Cunsëis de Cüra da Corvara y Calfosch



# Plata dla Ploania Corvara S. Tarina y Cör de Gejú Calfosch San Vighile y S. Michìl

Plaan: Siur Andreas Perathoner  
Calonia Corvara: 0471/836134  
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



www.unitepastorala.org

Ann "B" 20.12. – 27.12.2020 4° Domènia d'Advënt n. 04

## Dare spazio alla speranza, Dio vuole nascere.

Dio chiede se può  
vivere dentro di me,  
se trova in me alloggio  
ed anche il mio amore.

Dio chiede se, oggi,  
può nascere non solo  
in una mangiatoia,  
ma anche dentro di me.

Dio chiede se può  
nascere per davvero,  
non solo da Maria  
ma anche da me.

Dio chiede se può  
nascere e vivere qui,  
in questo mondo,  
attraverso di me.



## S. Mësses pur Corvara

- 20.12.2020 **Dumënia – Domenica – Sonntag – IV. Dumënia d'Advënt**  
*Luca 1,26-38* 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa pur def.ti Erich y Lydia Kostner.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. Kostner – Comploi.  
S.Mëssa pur def.to Vijo Agreiter.  
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Lydia Kostner.  
S.Mëssa pur def.to Giovanni Crazzolarà.
- 21.12.2020 **Lünesc – Lunedì – Montag**  
18,30 S.Mëssa pur def.to Rudi Granruaz.  
S.Mëssa pur def.ti Franz Piccolruaz y Christian Vikoler.  
S.Mëssa por ringraziamënt dla dita Costabiei.
- 24.12.2020 **Jöbia – Giovedì - Donnerstag – Vöia de Nadè**  
18,30 **MADOVINES:**  
S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. Nöckler.  
S.Mëssa pur def.to Goffredo Pedratscher.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam de Iaco Kostner.
- 25.12.2020 **Vëindres – Venerdì – Freitag – Festa dl'Nadè de nosc Signur**  
10,00 S.Mëssa pur def.to Bepi Pezzedi.  
S.Mëssa pur def.ti Lois y Linda Canins.  
S.Mëssa pur def.ta Herta Dreiuucker – Pedevilla.  
S.Mëssa pur def.ti dla fam. Penazzi.  
S.Mëssa in onur de S.Maria y pur def.to Siur Fonjo.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Stefan Alfreider.  
S.Mëssa pur def.ta Anna Miribung.  
S.Mëssa pur def.ti Paolo, Herta y Anna Pedevilla.  
S.Mëssa pur def.ti Profunser.
- 26.12.2020 **Sabeda – Sabato – Samstag – S.Stefo**  
10,00 S.Mëssa pur def.ti Teodoro y Emilia Rottonara.  
S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. Taibon – Saning.  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Giarone Costamoling.  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Othmar Costabiei.  
S.Mëssa pur def.to Hansi Costamoling.
- 27.12.2020 **Dumënia–Domenica – Sonntag – Festa dla Sacra Familia**  
*Luca 2,22-40* 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa pur def.to Lois Taibon.  
S.Mëssa pur def.to Milio Dapunt.  
S.Mëssa pur def.ti Franco y Irma Bassot.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. Costa y Pinter.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. Costamoling, Marmolada.

**Leturs:** periun bel i leturs da gni n chert'd' ora dan la S. Mëssa a daidè a fa l sorvisc jö da pé de dljia sce al é debojègn.

**Ministranc:** i ministranc dess ciaré sön la plata dla cüra canche al é la S. Mëssa. Al ne é nia dütes les S. Mësses che é scrites sön la lista di ministranc. Al ne é nia ciamò saison.



## S. Mësses pur Calfosch

- 20.12.2020 **Dumënia – Domenica – Sonntag – IV. Dumënia d'Advënt**  
*Luca 1,26-38* 08,30 S.Mëssa pur la Comunità  
S.Mëssa pur def.to Giuvani Pescolliderungg.  
S.Mëssa pur def.ti Mersa, Mezdi.
- 22.12.2020 **Mertesc – Martedì – Dienstag .**  
17,00 Rorate pur def.to Sepl Costa.  
S.Mëssa pur def.ta Maria Oberhammer – Costner.  
III.S.Mëssa de supultüra pur def.to Renzo Ferrari.  
S.Mëssa ad intenziun.
- 23.12.2020 **Mercui - Mercoledì – Mittwoch**  
17,00 S.Mëssa pur ringraziamënt a Siur Heinrich Videsott.
- 24.12.2020 **Jöbia – Giovedì - Donnerstag – Vöia de Nadè**  
17,00 **MADOVINES:**  
S.Mëssa in onur de S.Ujöp da Oies pur def.ti Giuvani, Maria y Helga Mersa.  
S.Mëssa pur def.ti Sepl y Stefania Costner.
- 25.12.2020 **Vëindres – Venerdì – Freitag – Festa dl'Nadè de nosc Signur**  
08,30 S.Mëssa pur def.ti Don Vincenzo y Siur Fonjo.  
S.Mëssa pur def.to Florian Alfreider.  
S.Mëssa in onur de S.Maria pur def.ta Maria Mersa de Joel.
- 26.12.2020 **Sabeda – Sabato – Samstag – S.Stefo**  
17,00 PRÜMA S.Mëssa dla Festa dla Sacra Familia:  
S.Mëssa pur def.to Renzo Ferrari.  
S.Mëssa pur def.ti Castlunger.
- 27.12.2020 **Dumënia–Domenica–Sonntag – Festa dla Sacra Familia**  
*Luca 2,22-40* 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa pur def.to Sepl Costa y pur la fam. Costa.  
S.Mëssa pur def.ti Castlunger.

**Leturs:** periun bel i leturs da gni n chert'd' ora dan la S. Mëssa a daidè a fa l sorvisc jö da pé de dljia sce al é debojègn.

**Ministranc:** i ministranc dess ciaré sön la plata dla cüra canche al é la S. Mëssa. Al ne é nia dütes les S. Mësses che é scrites sön la lista di ministranc. Al ne é nia ciamò saison.

